

Mischeinheit mit Handhebel
Mixing unit with handle
Unité mélangeur avec poignée

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0651880**

Serie • Serie • Série: **000**

Datum • Date • Date: **29.09.11**

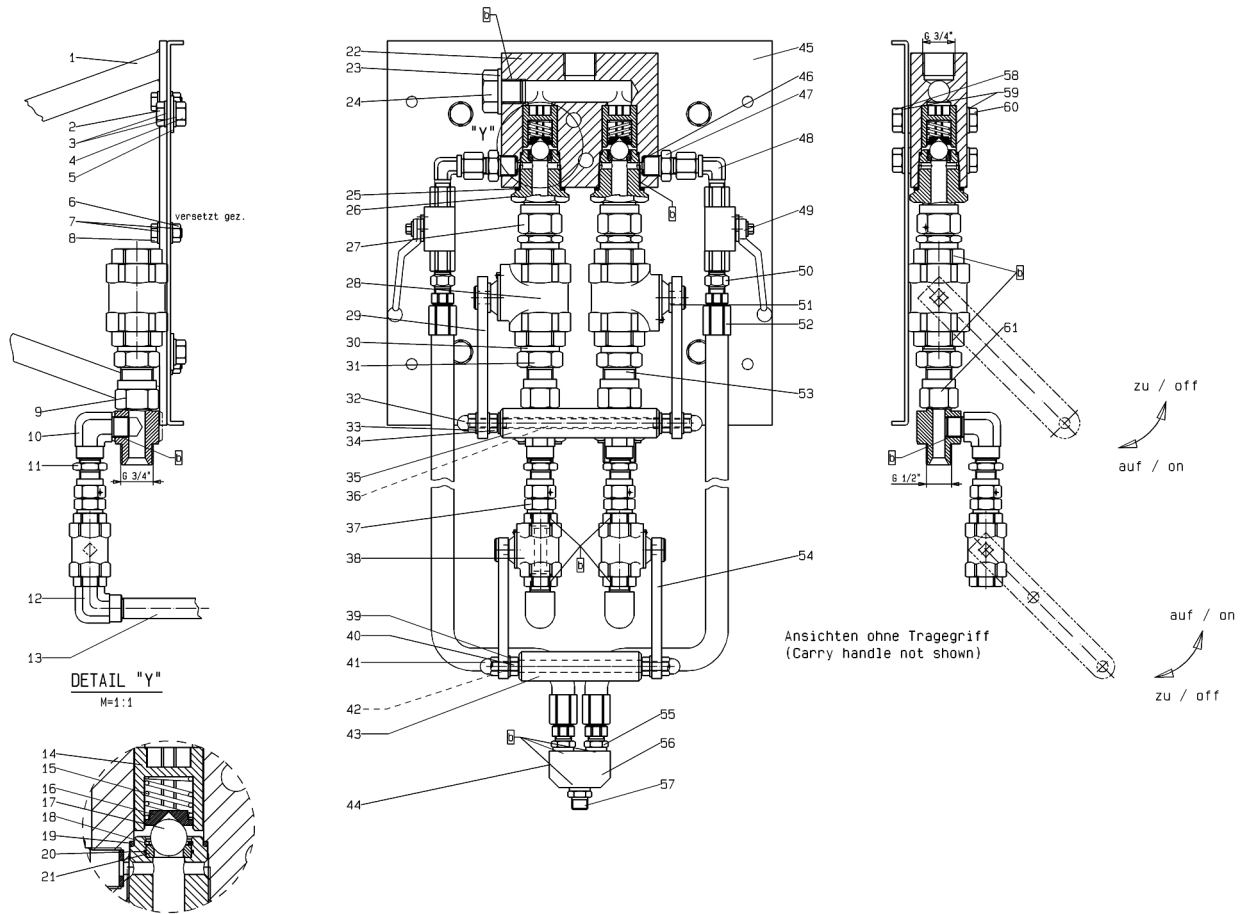


Bild:0651880E_tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0646205	1		Tragegriff	carry handle	manette
2.	0634339	4		Schraube	screw	vis
3.	0460613	8		U-Scheibe	washer	rondelle
4.	0460648	4		Mutter	nut	écrou
5.	0643942	4		U-Scheibe	washer	rondelle
6.	0460192	4		Mutter	nut	écrou
7.	0460214	8		U-Scheibe	washer	rondelle

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production:
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnu, Germany
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA LP
 107 N.Main St. • P.O.Box 398,Alger,OH 45812
 Tel:+1-419-549-5180 • Fax:+1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-866-661-2139
 E-mail: jwold@wiwalp.com
 Internet: www.wiwa.com

WIWA Taicang Co.,Ltd.
 No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China
 Tel:+86-512-5354-8858•Fax:+86-512-5354-8859
 E-mail: info@wiwa-china.com
 Internet: www.wiwa.com

Mischeinheit mit Handhebel
Mixing unit with handle
Unité mélangeur avec poignée

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0651880**
 Serie • Serie • Série: **000**
 Datum • Date • Date: **29.09.11**



Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
8.	0460206	4		Schraube	screw	vis
9.	0646221	1		Anschlussnippel	connecting nipple	raccord de connexion
10.	0606057	2		Winkel	elbow	coude
11.	0633927	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
12.	0606057	2		Winkel	elbow	coude
13.	0646224	2		Rohr	tube	tube
14.	0646226	2	R	Federführung	spring guide	guidage de ressort
15.	0646223	2	V,R	Druckfeder	spring	ressort
16.	0646217	2	R	Kugelhalterung	ball holder	porte-outil de bille
17.	0463655	2	V,D,R	Kugel	ball	bille
18.	0646219	2	R	Sicherungsring	retaining ring	circlip
19.	0646214	2	D,R	O-Ring	o-ring	joint torique
20.	0631446	2	D,R	O-Ring	o-ring	joint torique
21.	0479969	2	V,R	Ventilplatte	valve plate	plateau de soupape
22.	0646216	1		Mischblock	mixing block	bloc mélangeur
23.	0460621	1		U-Scheibe	washer	rondelle
24.	0646222	1		Schraube	screw	vis
25.	0646215	2	D,R	Dichtung	gasket	joint
26.	0646225	2		Ventilsitz	valve seat	siège de soupape
27.	0160695	2		Anschlussnippel	connecting nipple	raccord de connexion
28.	0650435	2	V	Kugelhahn	ball valve	vanne
29.	0651876	2		Hebel	lever	levier
30.	0603635	1		Dichtung	gasket	joint
31.	0472891	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
32.	0475297	2		Hutmutter	dome nut	écrou borgne
33.	0460214	6		U-Scheibe	washer	rondelle
34.	0460192	2		Mutter	nut	écrou
35.	0634590	1		Griff	handle	manette
36.	0634589	1		Stehbolzen	threaded bolt	boulon
37.	0640678	2		Anschlussnippel	connecting nipple	raccord de connexion
38.	0634817	2	V	Kugelhahn	ball valve	vanne
39.	0460214	2		U-Scheibe	washer	rondelle
40.	0460192	2		Mutter	nut	écrou
41.	0475297	2		Hutmutter	dome nut	écrou borgne
42.	0642968	1		Achse	axle	axe
43.	0642967	1		Griff	handle	manette
44.	0460788	1		Gewindestift	threaded pin	vis sans tête
45.	0646206	1		Platte	plate	plateau
46.	0413305	2	D,R	Dichtung	gasket	joint
47.	0647825	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
48.	0646336	2		Winkel	elbow	coude

Mischeinheit mit Handhebel
Mixing unit with handle
Unité mélangeur avec poignée

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0651880**
 Serie • Serie • Série: **000**
 Datum • Date • Date: **29.09.11**



Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
49.	0646988	2	V	Kugelhahn	ball valve	vanne
	0646990			Dichtungssatz für Kugelhahn	seal kit for ball valve	jeu de joints pour vanne
	0646991			Kugel für Kugelhahn	ball for ball valve	bille pour vanne
	0646989			Schaltgriff	handle grip	manette de changement
50.	0210854	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
51.	0618101	2		U-Scheibe	washer	rondelle
52.	0631406	2		Materialschlauch	fluid hose	flexible de fluide
53.	0472913	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
54.	0651916	2		Hebel	lever	levier
55.	0210854	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
56.	0220337	1		Verteilergehäuse	manifold housing	boîte de distribution
57.	0210854	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
58.	0460648	2		Mutter	nut	écrou
59.	0460613	4		U-Scheibe	washer	rondelle
60.	0617997	2		Schraube	screw	vis
61.	0646220	1		Anschlussnippel	connecting nipple	raccord de connexion
				ohne Abbildung:	not illustrated:	sans illustration:
	0646188	1		Schild „SPRAY“	lable „SPRAY“	étiquette „SPRAY“
	0646189	1		Schild „Volume controll“	lable „Volume controll“	étiquette „Volume controll“
	0646190	1		Schild „Flush A“	lable „Flush A“	étiquette „Flush A“
	0646191	1		Schild „Flush B“	lable „Flush B“	étiquette „Flush B“
	0460117	8		Kerbnagel	grooved pin	clou cannelé
	0646822		R	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0646823			Reparatursatz	repair kit	kit de réparation

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

Mischeinheit mit Handhebel
Mixing unit with handle
Unité mélangeur avec poignée

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0651880**

Serie • Serie • Série: **000**

Datum • Date • Date: **29.09.11**



Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plasti- que (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly paste (for version R or RS) / pâte d'as- semblage (de version R et RS)	0000045